

Szerződésszám: 31915-3/2016 /MAV

CPV: .....

EBR: .....

### Szolgáltatási szerződés

amely létrejött egyrészről a

#### **MÁV Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Szerződéskötés és teljesítése során eljáró MÁV szervezet: Kommunikációs Igazgatóság

Székhely: 1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 54-60.

Levelezési cím: 1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 54-60

Céggjegyzékszám: 01-10-042272

Cégbíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága

Adószám: 10856417-2-44

Statisztikai számjel: 10856417-5221-114-01

Számlavezető pénzüintézet: K&H Bank Zrt.

Számlaszám: 10201006-50080399-00000000

Számlaküldés címe: MÁV Zrt. Bejövő Számla Könyvelés, 1426 Budapest, Pf. 24.

Képviseli: Bádonfainé Szikszay Erzsébet gazdasági vezérigazgató-helyettes  
Morvai Katalin kommunikációs igazgató

a továbbiakban: **Megrendelő** vagy **MÁV Zrt.**

másrészről a

#### **Modern Media Group Zrt.**

Székhely: 1036 Budapest, Perc utca 8., II. emelet.

Céggjegyzékszám: 01-10-048419

Cégbíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága

Adószám: 25190593-2-41

Statisztikai számjel: 25190593-6420-114-01

Számlavezető pénzüintézet: Gránit Bank Zrt.

Számlaszám: 12100011-10207875

Képviseli: Dr. Keresztesi Péter vezérigazgató

a továbbiakban: **Vállalkozó**

(Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban külön-külön „Fél” együtt „Felek”) között, az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

#### **1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

**1.1.** A Megrendelő engedélyezi a Vállalkozó részére az **1. sz. mellékletben** meghatározott 4 vasúti pályaudvaron, ezen belül összesen 6 területen, munkanapokon 06:00 és 08:00 óra között, továbbá június hónapban 16:00-19:00 óra között is a Lokál c. sajtótermék elhelyezését és terjesztését a kihelyezett újságtartó állványokból, valamint osztogatók közreműködésével.

**1.2.** Jelen szerződés keretében továbbá – a 2.6., illetve 3.3. pontban részletezett feltételek mellett – Vállalkozó Megrendelő megrendelése alapján hirdetéseket jelentet meg a Lokál c. napi-

Szerződésszám: ...../.....

CPV: .....

EBR: .....

lapban. Vállalkozó kijelenti, hogy ő jelenteti meg a Lokál című napilapot, melyet Budapesten terjesztenek.

- 1.3. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatással a reklámadóról szóló 2014. évi XXII. törvény (továbbiakban: Ratv.) alapján adóköteles reklám közzététele valósul meg.

Az adó alanya a reklám közzétevője, aki jelen szerződés vonatkozásában a Vállalkozó, így az általa kibocsátott számlában köteles nyilatkozni az adókötelezettség teljesítéséről. (A nyilatkozattal egyenértékű, ha a Vállalkozó szerepel a NAV Ratv. 7/A. § szerinti nyilvántartásában.)

Megrendelőt jelen szerződés keretében nyújtott szolgáltatása tekintetében a Ratv. szerinti adókötelezettség nem terheli.

## 2. A MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI

- 2.1. Megrendelő jelen szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy az **1. sz. mellékletben** részletezett vasúti pályaudvarok területén, munkanapokon 06:00 és 09:00 óra között, továbbá június hónapban 16:00-19:00 óra között is a Vállalkozó által eljuttatott sajtótermékek elhelyezését és terjesztését a Vállalkozó számára - a Vállalkozó által az állomásokon kihelyezett újságtartó állványokból, valamint a Vállalkozó által alkalmazott/megbízott osztogatók közreműködésével - az állomások forgalmas pontjain lehetővé teszi úgy, hogy a tevékenység az utasforgalom és a vasútiüzemi tevékenység zavartalan lebonyolítását ne akadályozza. Vállalkozó tudomásul veszi és elfogadja, hogy az újságtartó állványok elhelyezésének és a kézi osztogatási helyeknek a kijelölése a Megrendelő illetékes Állomásfőnökségének hatáskörébe tartozik, és úgy kerül meghatározásra, hogy azok a személyszállítás zavartalan lebonyolítását, az utazóközönség közlekedését ne akadályozzák, viszont a lap terjesztésére megfelelően (jól megközelíthető, jól látható, az utasok számára könnyen elérhető legyen). Felek az érintett állomások listáját, helyrajzi számmal és leltári számmal ellátva, jelen szerződés **1. számú mellékletben** rögzítik.
- 2.2. A Vállalkozó rendszeresen felméri a Lokál c. napilap terjesztési körülményeit, vizsgálja olvasói összetételét. Ennek keretében a Megrendelő vállalja, hogy a Vállalkozó által megbízott közvélemény-kutató cég munkatársainak a vasúti pályaudvarokon lehetőséget biztosít a piackutatás elvégzésére, évente maximum négy alkalommal. A Vállalkozó a piackutatások időpontját, illetve a résztvevő munkatársak számát köteles a Megrendelő részére legalább 5 nappal korábban, írásban bejelenteni.
- 2.3. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy érdekkörébe tartozó harmadik személyekkel megismerteti és betartatja „A felügyeleti igazolványok, szolgálati megbízólevelek, belépési, behajtási engedélyek kiadási eljárásáról, használatáról, a MÁV Zrt. üzemi területén” elnevezésű 15/2016. (V. 13. MÁV Ért. 8.) EVIG sz. utasításban foglaltakat (**3. sz. melléklet**).

Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt kötelezettségei teljesítésével kapcsolatban alkalmazottai, megbízottai és vállalkozói magatartásáért, mint saját magatartásáért felel.

- 2.4. A Megrendelő a 2.1. és 2.2. pontban foglalt szolgáltatásokat a szerződés időtartamára összesen **3.311.000,- Ft + ÁFA**, azaz hárommillió-háromszáztizenegezer forint + a mindenkor hatályos jogszabály szerinti általános forgalmi adó ellenében biztosítja a Vállalkozó számára, amely összeg egy 80 %-os üzletpolitikai kedvezményt tartalmaz.

Szerződés szám: ...../.....

CPV: .....

EBR: .....

- 2.5. Az újságtartó állványok – melyek kialakítása nem sértheti a közízlést, illetve jogszabályt, megrendelői szabályzatot – rögzítésére a területi vezetőkkel és/vagy koordinátorokkal egyeztetett helyszíneken kerül sor. Amennyiben a terjesztett a lap mérete esetlegesen megváltozik, úgy a Vállalkozó saját költségén cseréli ki az állomásokon elhelyezett újságtartó állványokat. A cseréről Vállalkozó a Megrendelő képviselőjét a tervezett időpont előtt legálább 5 munkanappal korábban írásban értesíti.
- 2.6. A Felek megállapodása alapján a Megrendelő jogosult a jelen szerződés hatálya alatt a Lokál c. napilapban 7 alkalommal hirdetések megjelentetni. Megrendelő ezzel összefüggésben kötelezettséget vállal arra, hogy
- a hirdetésekhez Vállalkozó részére az írásos megrendelést és a hirdetés szövegét 5 nappal a tervezett megjelenés előtt megküldi,
  - nyomdakész anyag esetén az írásos megrendelést és a hirdetést a tervezett megjelenés előtt 2 munkanappal eljuttatja a Vállalkozó részére,
- Az írásos megrendelést, illetve hirdetésszöveget a Megrendelőt képviselő MÁV Zrt. Kommunikációs Igazgatóság jogosult megküldeni.

### 3. A VÁLLALKOZÓ KÖTELEZETTSÉGEI

- 3.1. A Vállalkozó jelen szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy 2016. június hónap 6. napjától minden munkanap reggel 6:00-8:00 óra között, továbbá június hónapban 16:00-19:00 óra között is a pályaudvarokon felszerelt újságtartó állványokat a Lokál c. napilap aktuális számaival feltölti, ügyelve az újságtartó állványok, és azok környezetének tisztántartására.
- 3.2. A Vállalkozó a sajtóterméket az újságtartó állványokban való elhelyezésén túl, igénye szerint a pályaudvarok területén kézi osztogatással is terjesztheti, illetve népszerűsítheti, a biztonsgági követelmények megfelelő betartása mellett.
- 3.3. A Vállalkozó vállalja, hogy a Lokál c. napilapban 2016. június hó 06. napja és 2016. év december hó 31. napja között, összesen 7 alkalommal álló, ½ (fél) - illetve a jelen pont második bekezdése szerinti esetben 1/1 - oldal terjedelemben hirdetési felületet biztosít a Megrendelő részére, a Megrendelő által kért lapszámokban. A megjelenéseket Vállalkozó összesen **3.311.000,- Ft + ÁFA**, azaz hárommillió-háromszáztizenegyezer forint + a mindenkor hatályos jogszabály szerinti általános forgalmi adó ellenében biztosítja, mely összeg tartalmaz egy 80 %-os üzletpolitikai kedvezményt is.

A hirdetési felületeket a Megrendelő maximum 1/1 oldal terjedelemig összevonhatja, amennyiben ezt az igényét a Vállalkozó részére előzetesen bejelenti.

A Vállalkozó megjelenésenként 2-2 támpéldányt küld Megrendelőnek.

- 3.4. Tekintettel arra, hogy a Vállalkozó sajtótermékében az utazók közlekedési lehetőségeinek megismertetésével is foglalkozik, vállalja, hogy a Megrendelő személyszállítással kapcsolatos, közérdekű – hirdetésnek nem minősülő – közleményeiről, az utazással kapcsolatos szolgáltatásokról, a fővárost, a megyeszékhelyeket és környéküket érintő vasúti közlekedéssel kapcsolatos híreknek helyet ad. A megjelenő cikkek kialakításában a Felek megfelelően együttműködnek.

Szerződésszám: ...../.....

CPV: .....

EBR: .....

- 3.5. A Vállalkozó vállalja, hogy a Lokál c. napilap hasábjain megjelentetett, a Megrendelő tevékenységével összefüggő témában, ill. a Megrendelő image-ét és megítélését érintő szerkesztőségi cikkekben lehetőséget biztosít Megrendelő részére a saját véleményének kifejtésére. Ennek érdekében előzetesen egyeztet Megrendelő Kommunikációs Igazgatóságával.
- 3.6. Vállalkozó jelen szerződés aláírásával a Ratv. 3.§ (3) bekezdése alapján akként nyilatkozik, hogy a Ratv. alapján fennálló adókötelezettség őt terheli és [megfelelő kiválasztandó:] adóbevallási, adófizetési kötelezettségének eleget tesz / az adóévben, reklám közzététele után adófizetési kötelezettség nem terheli.
- 3.7. A napilap előállításával, terjesztésével, tartalmával kapcsolatos jogszabályi kötelezettségek megfelelő teljesítéséért Vállalkozó a felelős.

#### 4. FIZETÉSI FELTÉTELEK

- 4.1. Vállalkozó a 3.3. pontban foglalt hirdetési felület biztosításáról az összes teljesítést követően teljesítés-igazolást állít ki, amelyet Megrendelő képviselője leigazol. Ezen igazolás képezi a számla alapját. A teljesítés-igazolás tartalmazza a megjelenések időpontjait, oldalszámát, és annak eredeti példánya a számla kötelező mellékletét képezi. A számla teljesítési dátuma meg kell, hogy egyezzen a teljesítés-igazolásban feltüntetett teljesítés időpontjával (Áfa tv. 55.§). A fizetési határidő a számla kézhezvételétől számított 30. nap.
- 4.2. A Megrendelő által nyújtott, a 2.1. és 2.2. pontban foglalt szolgáltatások tekintetében a Felek határozott időre szóló elszámolásban állapodnak meg, az elszámolási időszak tárgyév január 1-től december 31-ig tart (szerződés aláírásának évét illetően az elszámolási időszak a 2016.06.06-tól 2016. 12.31-ig értendő). A számla kibocsátására az elszámolási időszak kezdő napját követő 15 napon belül kerül sor. A fizetési határidő a számla kézhezvételétől számított 30. nap.
- 4.3. A Felek megállapodnak, hogy az egymással szembeni kötelezettségeiket beszámítás útján rendezik, ennek tényét a számláikon megjegyzésként feltüntetik. Az elszámolást Felek a tárgyév december 31. napjáig készítik el. Amennyiben az egymással szembeni kötelezettségeiket a Felek beszámítás útján nem tudják teljes mértékben rendezni, úgy a fennmaradó maradvány pénzügyi rendezést igényel. A maradvány fizetési határideje az elszámolás napját követő 30. nap.
- 4.4. Felek megállapodnak, hogy késedelmes fizetés esetén Felek késedelmi kamat felszámítására jogosultak a Ptk.-ban meghatározott feltételekkel.
- 4.5. A MÁV Zrt. előleget nem fizet, fizetési biztosítékot nem ad, szerződést biztosító mellékkötelezettségek nem terhelik.
- 4.6. A MÁV Zrt.-vel szembeni bármilyen követelés engedményezése (ide értve annak faktorálását is), illetve MÁV Zrt.-vel szembeni bármilyen követelésen zálogjog alapítása csak a MÁV Zrt. előzetes írásos jóváhagyásával lehetséges. A MÁV Zrt. írásos jóváhagyása nélküli engedményezéssel, zálogjog alapítással a MÁV Zrt.-vel szerződő fél szerződészegést követ el a MÁV Zrt.-vel szemben, melynek alapján a MÁV Zrt.-vel szerződő felet kártérítési felelősség terheli.

Szerződésszám: ...../.....

CPV: .....

EBR: .....

- 4.7. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés alapján fennálló tartozás megfizetésére irányuló írásbeli felszólítás az elévülést megszakítja.

## 5. SZERZŐDÉS MEGSZŪNÉSE

- 5.1. Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés megszűnik a Felek közös megegyezésével, illetve azonnali hatályú felmondással az alábbi esetekben:
- amennyiben valamelyik fél a szerződésből eredő lényeges kötelezettségét megszegi,
  - valamelyik fél jogutód nélküli megszűnésével,
  - amennyiben valamelyik fél ellen felszámolási eljárást kezdeményeznek,
  - a határozott idő elteltével.
- 5.2. Felek rögzítik, hogy Megrendelő a szerződéstől a szerződés teljesítésének megkezdése előtt bármikor elállhat, ezt követően a teljesítésig a szerződést felmondhatja indokolás nélkül, 30 napos felmondási idő betartásával, a Vállalkozóhoz intézett egyoldalú nyilatkozattal. A Megrendelő elállása, vagy felmondása esetén köteles a Vállalkozónak a díj arányos részét megfizetni.
- 5.3. A jogviszony megszűnése (megszüntetése) esetén Vállalkozó az újságtartó állványokat a terület épségének sérelme nélkül – amennyiben a Felek eltérően nem állapodnak meg – köteles saját költségén leszerelni / lebontani.

## 6. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

- 6.1. Jelen szerződés az aláírásával lép hatályba, és rendelkezéseit 2016.06.06. – és 2016.12.31. közötti határozott időszak alatt kell alkalmazni.
- 6.2. A szerződő Felek megállapodnak abban, hogy 2016.11.30-ig a szerződést áttekintik és kölcsönösen értékelik. Amennyiben Felek a szerződést kölcsönösen előnyösnek tartják, azt további 1 évre, írásban meghosszabbíthatják.
- 6.3. A jelen szerződésben szabályozott mindennemű értesítés csak akkor tekinthető hatályosnak, ha írásban, ajánlott levél vagy kézbesítő útján visszaigazolással juttatják el a másik fél címére. A jelen szerződés alkalmazásánál az írásbeliség fogalmába a fax és az e-mail is beleértendő, feltéve, hogy a címzett a levél kézhezvételének tényét, és tartalmának megismerését (ha mellékletek vannak, azokét is) szintén e-mailben a küldő félnek visszaigazolta, illetve a fax-visszaigazolás a küldő fél részére visszaérkezett, illetve azt az érintett fél legutóbb megadott e-mail címére, illetve faxszámára küldik.

A Felek részéről a kapcsolattartó személyek a jelen szerződés megkötése idején a következők:

### Megrendelő

Név: .....

E-mail: .....

Telefon: .....

Fax: .....

Szerződésszám: ...../.....

CPV: .....

EBR: .....

**Vállalkozó**

Név: .....

E-mail: : .....

Telefon: .....

Fax: .....

A Felek haladéktalanul, de legkésőbb a változás bekövetkezésétől számított 3 (három) napon belül igazolható módon írásban közlik a másik féllel a fenti adatok megváltozását.

- 6.4. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy abban az esetben, ha a MÁV Zrt. a szerződést érintő bármely tevékenységét a szerződés hatálya alatt más gazdasági társaság veszi át, úgy ezen gazdasági társaság a Vállalkozó külön hozzájárulása nélkül jogosult a szerződésbe a MÁV Zrt. pozíciójában belépni és annak kötelezettségeit átvállalni, illetve jogait gyakorolni, feltéve, hogy ezen jogutódlás a Vállalkozó jogait nem csorbítja, kötelezettségei teljesítését nem teszi terhesebbé.
- 6.5. A Vállalkozó kijelenti, hogy megismerte és elfogadta a MÁV Zrt. Etikai Kódexét ([www.mavcsoport.hu/mav-csoport/etikai-kodex](http://www.mavcsoport.hu/mav-csoport/etikai-kodex)), az abban foglalt értékeket a jogviszony fennállása alatt magára nézve mérvadónak tartja. Kijelenti, hogy vitás eset felmerülésekor a Megrendelő által lefolytatott eljárásban együttműködik a vizsgálókkal. Vállalja, hogy a Megrendelő nevében eljáró személy(ek) Etikai Kódexet sértő cselekményé(í)t jelzi a Megrendelő által működtetett etikai bejelentő és tanácsadó csatornán keresztül.
- 6.6. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a szerződés teljesítésekor egyik fél sem tanúsíthat olyan magatartást, amellyel a Megrendelő vagy kapcsolt vállalkozásai jogos gazdasági érdekeit veszélyeztetné. Ide tartozik a jelen szerződés megkötésétől Felek vagy kapcsolt vállalkozásai munkajogi állományába tartozó munkavállalók közvetett vagy közvetlen foglalkoztatása is. Ennek biztosítása érdekében Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy jelen szerződéssel összefüggésben, annak teljesítése során sem Megrendelőnél, sem annak kapcsolt vállalkozásainál munkaviszonyban lévő alkalmazottat sem közvetlenül, sem közreműködők útján nem foglalkoztatnak, kivéve, ha ebbe a Megrendelő előzetesen írásban beleegyezett. Ezen szabály megsértése szándékos károkozásnak minősül és Vállalkozót teljes kártérítési felelősség terheli. A rendelkezés betartását Megrendelő Biztonsági Igazgatósága útján bármikor jogosult ellenőrizni.
- 6.7. Amennyiben jelen szerződés valamely része érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak bizonyulna, ez a szerződés egészének érvényességét nem érinti. Ilyen esetben a szerződő Felek kötelesek minden szükséges intézkedést megtenni annak érdekében, hogy jelen szerződésben szabályozott célkitűzéseiket teljesítsék.
- 6.8. A szerződő Felek kijelentik, hogy a szerződéses határidők teljesítése érdekében minden munkafázisban konstruktívan együttműködnek, egymást tiszteletben tartva, mindent elkövetnek az anomáliák felszámolására, az ügy békés rendezésére.
- 6.9. A szerződő Felek a szerződésben foglaltakat üzleti titoknak tekintik, és kettőjük együttműködésére vonatkozóan harmadik félnek semmiféle információt nem adnak át.
- 6.10. A szerződő Felek esetleges jogvitájukat egymás között elsősorban peren kívüli egyeztetéssel kísérlik meg megoldani.

Szerződés szám: ...../.....

CPV: .....

EBR: .....

6.11. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a szerződő Felek a Polgári Törvénykönyv, a reklámadóról szóló 2014. évi XXII. törvény, valamint a hatályos jogszabályok rendelkezéseit tekintik irányadónak.

6.12. Jelen vállalkozási szerződés 5 egymással szó szerint megegyező példányban készült, amelyből 3 példány a Megrendelőt és 2 példány a Vállalkozót illeti meg.

A Szerződő partner jelen szerződést aláíró képviselője a Ptk. 3.31.§-ára is különös figyelemmel a jelen szerződés aláírásával kijelenti és teljes körű személyes felelősséget vállal azért, hogy a jelen szerződés vonatkozásában képviseleti joga nincs korlátozva és nyilatkozattétele nincs feltételhez, vagy jóváhagyáshoz kötve. Amennyiben az aláíró nyilatkozattétele feltételhez vagy jóváhagyáshoz van kötve harmadik személyekkel szemben, akkor jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a feltétel bekövetkezett, vagy a szükséges jóváhagyást megszerezte, illetve a korlátozás nem terjed ki a jelen szerződés megkötésére és aláírására. A szerződő Felek rögzítik, hogy az esetleges korlátozás megszegéséből eredő teljes felelősség az aláírót terheli, a korlátozás a MÁV Zrt.-vel szemben nem hatályos és annak semmilyen következménye a MÁV Zrt.-t nem terheli.

**Mellékletek:**

1. Állomáslista
2. A reklámadóról szóló 2014. évi XXII. törvény 3.§ (3) bekezdése szerinti nyilatkozat
3. 15/2016. (V. 13. MÁV Ért. 8.) EVIG sz. utasítás

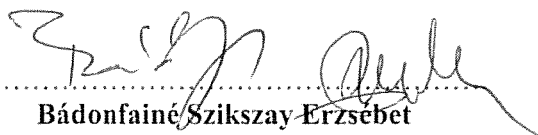
Felek a jelen szerződést elolvasták, tartalmát közösen értelmezték, és mint üzleti érdekeikkel mindenben megegyezőt jóváhagyólag, cégszerűen írják alá.

Budapest, 2016. 06.10.

Budapest, 2016. 06.10.

MÁV Zrt., mint Megrendelő részéről:

Modern Media Group Zrt., mint Vállalkozó részéről:



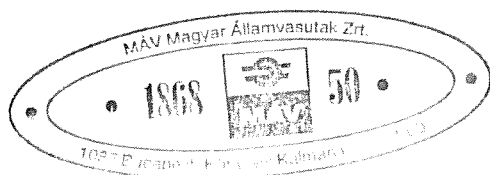
Bádonfainé Szikszay Erzsébet  
gazdasági vezérigazgató-helyettes

és  
Morvai Katalin  
kommunikációs igazgató



Dr. Keresztesi Péter  
vezérigazgató

**Modern Media Group Zrt.**  
1036 Budapest, Perc u. 8.  
Cgj.: 01-10-048419  
Adószám: 25190593-2-41  
Gránit Bank: 12100011-10207875







Szerződésszám: 31915-3.1.2016 MA  
CPV: .....  
EBR: .....

1. sz. melléklet

Állomáslista

Állomási helyszínek:

- Keleti Pályaudvar..32.951.11.....hrsz.
  - o fotó:
- Déli Pályaudvar...7.619.18.....hrsz.
  - o fotó:
- Nyugati Pályaudvar.28224.15.....hrsz.
  - o fotó:
- Kelenföldi Pályaudvar.2818.3.....hrsz.
  - o fotó:

Terjesztési pontok:

- 6 db – fotóval megjelölt - helyszín a fenti pályaudvarokon

Terjesztési napok:

- 5 munkanap/hét

Terjesztési időszak:

- reggeli időszak, 2 óra/nap
- június hónapban délutáni időszak is, 3 óra/nap

